Guía del usuario para la plataforma de educación virtual

www.intercultural-campus.org

[sustainable global relationship studies]



Versión: Abril 2015

Elaboración y traducción Yolanda López García.
Basado en la elaboración de Anita Ackermann.

Contenidos

1. Panorama Inicial



2. Registro

Registro por primera vez

Realizado el registro, tendrás que esperar de uno a dos días a que la cuenta sea activada. A través de tu correo electrónico recibirás la información necesaria para el acceso al campus.

Escribe tus datos en el formulario.

Los campos marcados con * son obligatorios

* Campos obligatorios:
Forma de saludo (Salutation)
Nombre de usuario (login name)
Apellidos (name)
Nombre (first name)
País (country)
Ciudad (location)
Dirección de correo (E-Mail)

Guardar



3. Acceso



OUR NETWORK KEY POINTS CURRENT LECTURES FAQ CONTACT LOGIN

O aquí

Everything

- Recent News
- Press Review
- Membership
- Learning scenarios
- Certificate of IC-Competence
- Downloads

Una vez que tengas tu nombre de usuario y contraseña

Puedes ingresar al campus aquí

Welcome to the Intercultural Campus…

… the international university network created for intercultural learning; virtually, via e-learning, or 'in the flesh' as part of a student exchange. You have the possibility of studying at our international partner universities, of working transnationally on intercultural projects or may also visit the Virtual Classroom to participate in simulation games and discussions.

Currently, our university network consists of more than 30 universities from 17 countries with over 2,300 students from all over the world. You can find out more about these partners on our map.

Entry to the platform

Name

Password

Forgot password? login

Don't have a login yet?
Please register.

Russia

Europe

USA

China

Middle East-North Africa

Taiwan

New Zealand

>> User Manual

Newsletter

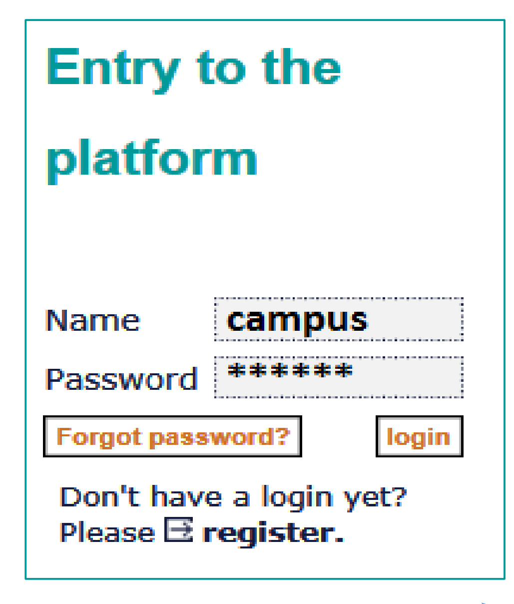
>> Aktuell

>> Archiv

Find us on Facebook



3.1 Acceso para invitados sin registro



campus
campus

Puedes ganar una primera impresión del campus sin registrarte.

Ingresa introduciendo la palabra campus en nombre y contraseña.

Esta modalidad te permite tener acceso restringido, sólo a las funciones básicas del campus

3.2 Acceso para estudiantes y miembros de la FSU Jena

De la forma que ingresas a Friedolin con tu cuenta URZ de la Universidad de Jena puedes también ingresar al campus

Entry to the platform

Name kx38ceh

Password *******

Forgot password?

login

Pero, si no recuerdas tu contraseña y tienes una cuenta URZ no puedes utilizar la opción “forgot password”. Como alternativa escribe un correo a

intercultural.campus@gmail.com



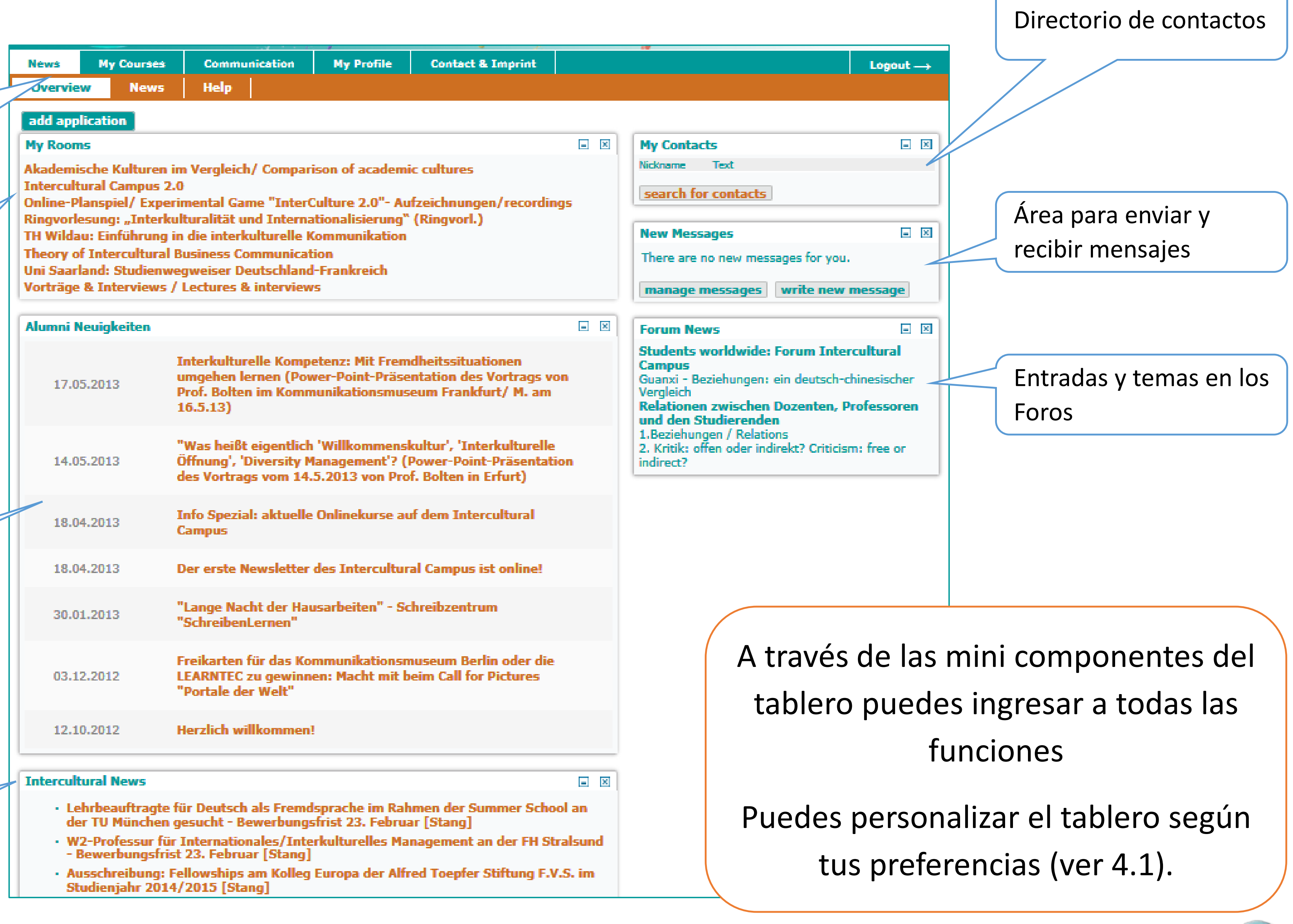
4. Tablero de instrumentos

Al ingresar con tu clave al campus, verás esta pantalla con la opción "Overview" activada. Aquí tienes el panorama del campus.

En "rooms" encuentras el panorama de los espacios virtuales y cursos a los que estás adscrito actualmente así como a los que has ya completado.

Noticias y novedades del Campus

Noticias interculturales sobre trabajos, literatura y eventos.



Directorio de contactos

Área para enviar y recibir mensajes

Entradas y temas en los Foros

A través de las mini componentes del tablero puedes ingresar a todas las funciones

Puedes personalizar el tablero según tus preferencias (ver 4.1).

4. Tablero de instrumentos | 4.1 Personalizar

www.intercultural-campus.org

[sustainable global relationship studies]

News | My Courses | Communication | My Profile | Contact & Imprint | Logout →

Overview | News | Help

add application

My Rooms

Akademische Kulturen im Vergleich/ Comparison of academic cultures
Intercultural Campus 2.0
Online-Planspiel/ Experimental Game "InterCulture 2.0"- Aufzeichnungen/recordings
Ringvorlesung: „Interkulturalität und Internationalisierung" (Ringvorl.)
TH Wildau: Einführung in die interkulturelle Kommunikation
Theory of Intercultural Business Communication
Uni Saarland: Studienwegweiser Deutschland-Frankreich
Vorträge & Interviews / Lectures & interviews

Alumni Neuigkeiten

Interkulturelle Kompetenz: Mit Fremdheitssituationen umgehen lernen (Power-Point-Präsentation des Vortrags von

My Contacts

Nickname Text

search for contacts

Forum News

Students worldwide: Forum Intercultural Campus
Guanxi - Beziehungen: ein deutsch-chinesischer Vergleich
Relationen zwischen Dozenten, Professoren und den Studierenden
1.Beziehungen / Relations
2. Kritik: offen oder indirekt? Criticism: free or indirect?

Puedes añadir o borrar aplicaciones de tu tablero

Puedes mover aplicaciones también señalándolas y arrastrándolas

Con estos botones puedes minimizar o maximizar aplicaciones

También puedes borrar aplicaciones desde aquí



5. Noticias

www.intercultural-campus.org
[sustainable global relationship studies]

News | My Courses | Communication | My Profile | Contact & Imprint | Logout →

Overview | News | Help

lists / search : news

search : start search
advanced search

headline
publication author category

functions
You may not create entries.

Interkulturelle Kompetenz: Mit Fremdheitssituationen umgehen lernen (Power-Point-Präsentation des Vortrags von Prof. Bolten im Kommunikationsmuseum Frankfurt/ M. am 16.5.13)
17.05.2013 Bolten, Jürgen
Den Vortrag finden Sie nachstehend zum Download
open entry

"Was heißt eigentlich 'Willkommenskultur', 'Interkulturelle Öffnung', 'Diversity Management'? (Power-Point-Präsentation des Vortrags vom 14.5.2013 von Prof. Bolten in Erfurt)
14.05.2013 Bolten, Jürgen
Sie finden die Datei zum Download im nachstehenden Feld.
open entry

Al dar *click* en noticias podrás visualizar las novedades en el campus

Puedes buscar según palabras clave

Además de clasificar las entradas según distintos criterios



6. Cursos del Campus | 6.1 Inscripción y registro a cursos

Para “asistir” a los cursos o a los espacios virtuales debes inscribirte. Una vez inscrito y aceptado visualizarás tus cursos en la opción “My courses” (6.2) Algunos cursos son “libres”, otros requieren autorización

Categorías de los cursos

Símbolo para cursos públicos (no requiere autorización)

Símbolo para cursos que requieren una clave de acceso (la recibirás del coordinador del curso)

Símbolo para cursos que requieren autorización del administrador del curso.



www.intercultural-campus.org
[sustainable global relationship studies]

News | My Courses | Communication | My Profile | Contact & Imprint | Logout →

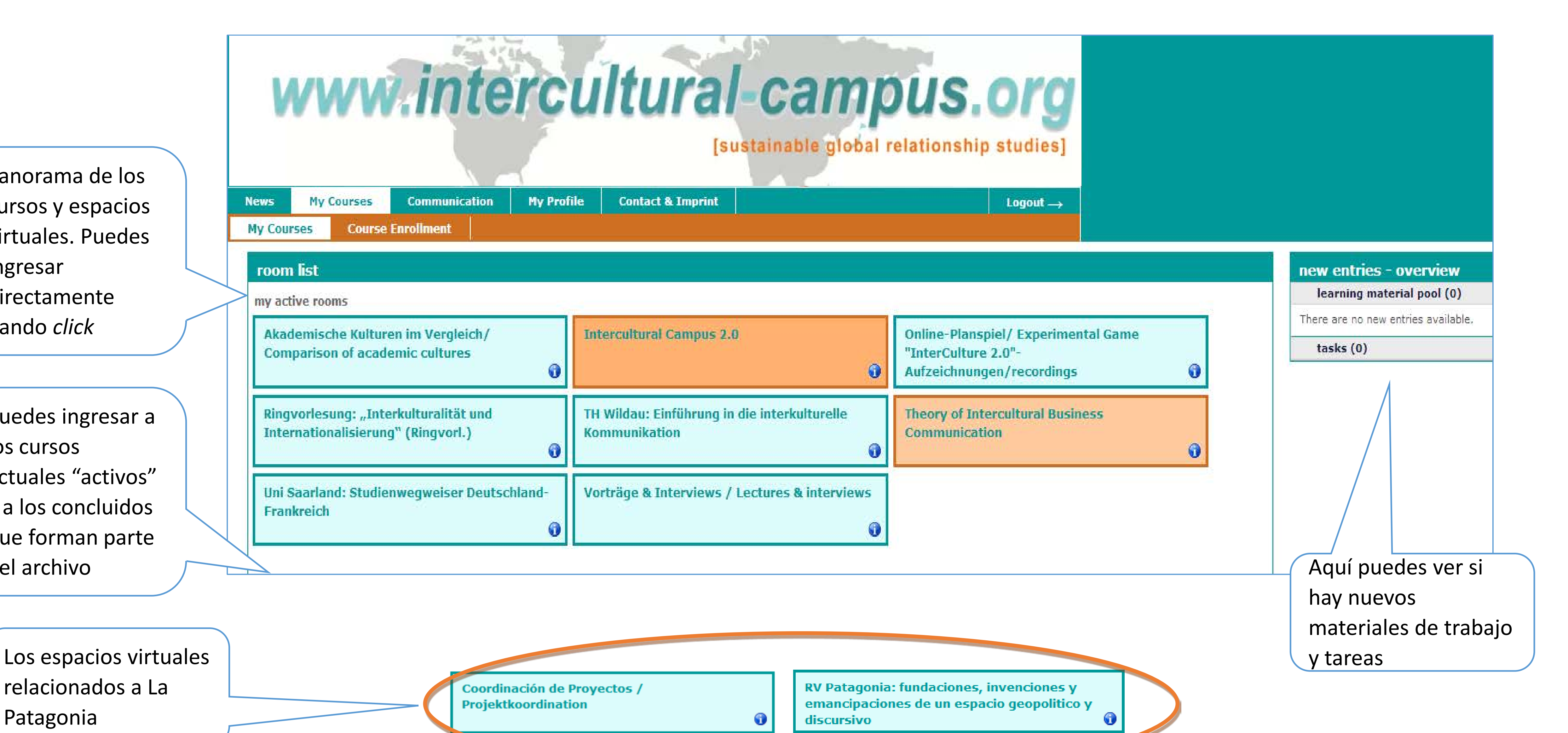
My Courses | Course Enrollment

room list

Search in course/room information for: find

within period: do not restrict to any time periods

- Intercultural Campus
  - IK-Studies: experimental games & practices / Planspiele & Übungen
    - Crisp-Planspiele 0 / ∞
    - SS 2015: Interculture 2.0 (U Jena / Adam-Mickiewicz-Universität Poznan/ TU Sofia/ FH Jena) 0 / ∞
    - Ü Ik Planspiel Interculture Live (Bolten et al, U Jena) 7 / ∞
    - Ü Interculture 2.0 (U Jena - Syddansk U/ Bankhochschule Poznan/ TU Sofia/ FH Jena) 32 / ∞
    - Ü Interculture 2.0 (U Jena - U Urbino/ Bankhochschule Poznan/ Wirtschaftshochschule Warszawa/ HAW Hamburg) 23 / ∞
    - WS 2014/15: Interculture 2.0 (U Jena - Syddansk U/ Adam-Mickiewicz-Universität Poznan/ TU Sofia/ FH Jena) 5 / ∞
  - IK-Studies: professional transfer / fachlicher Transfer
  - IK-Studies: theories / Theorien
    - Lernmodul Taipeh 0 (+3)/ ∞
    - S Intercultural communicative competence (Montiel, Karlshochschule Karlsruhe) 0/∞ enroll
    - SL American Cultures (陳泰賢; Fu Jen U Taipeh) 3 / ∞
    - SL InterKomp KMU 2.0 Einführung in die ik Kommunikation (Scholl et al., TH Wildau) 28 / ∞
    - SL Theorie IWK (Bolten et al., U Jena) 3 / ∞
    - SL Theory of Intercultural Business Communication (Bolten et al., U Jena) 0/10 enter room
    - V Einführung in die Interkulturelle Wirtschaftskommunikation (Bolten, U Jena) 160 (+77)/∞
    - V Grundlagen der Interkulturellen Wirtschaftskommunikation (Bolten, U Jena) 55 (+6)/ ∞
    - V Grundlagen IWK: Nuggets 3 / ∞
    - V Kulturanthropologie 0/∞ enroll
    - V Werbegeschichte als Kulturgeschichte (live) 67 (+13)/ ∞
  - Networking & Projects / Netzwerkräume & Projekte


www.intercultural-campus.org
[sustainable global relationship studies]
News
My Courses
Communication
My Profile
Contact & Imprint
Logout
My Courses
Course Enrollment
room list
my active rooms
Akademische Kulturen im Vergleich/ Comparison of academic cultures
Intercultural Campus 2.0
Online-Planspiel/ Experimental Game "InterCulture 2.0"- Aufzeichnungen/recordings
Ringvorlesung: „Interkulturalität und Internationalisierung" (Ringvorl.)
TH Wildau: Einführung in die interkulturelle Kommunikation
Theory of Intercultural Business Communication
Uni Saarland: Studienwegweiser Deutschland-Frankreich
Vorträge & Interviews / Lectures & interviews
new entries - overview
learning material pool (0)
There are no new entries available.
tasks (0)
Panorama de los cursos y espacios virtuales. Puedes ingresar directamente dando *click*
Puedes ingresar a los cursos actuales “activos” y a los concluidos que forman parte del archivo
Aquí puedes ver si hay nuevos materiales de trabajo y tareas
Los espacios virtuales relacionados a La Patagonia
Coordinación de Proyectos / Projektkoordination
RV Patagonia: fundaciones, invenciones y emancipaciones de un espacio geopolitico y discursivo

7. Comunicación | 7.1 Mis contactos

Puedes establecer contacto con otros usuarios. Para ello utiliza el botón "Comunicación".

www.intercultural-campus.org
[sustainable global relationship studies]

News | My Courses | Communication | My Profile | Contact & Imprint | Logout
Forums | Contacts

lists / search : member
search : start search | stop search
advanced search
name :

name location | first name country

Campus, Student
Campus, Dozent
Campus, Master

enhanced search | close
title
first name
street
postal code

Invitación a establecer contacto

Do you want to add Weißflog, Anita to your contact list?
Please grant me permission to add you to my contact list.
cancel | send contact request

Para enviar un mensaje instantáneo. (Ver 7.2)

Tienes diferentes criterios de búsqueda para encontrar a otros usuarios. Para una búsqueda más específica, se abrirá otra ventana con otros criterios

My Contacts

Nickname	Text
Berhault, Mathilde	
Weißflog, Anita	

search for contacts

Petición de contacto aceptada

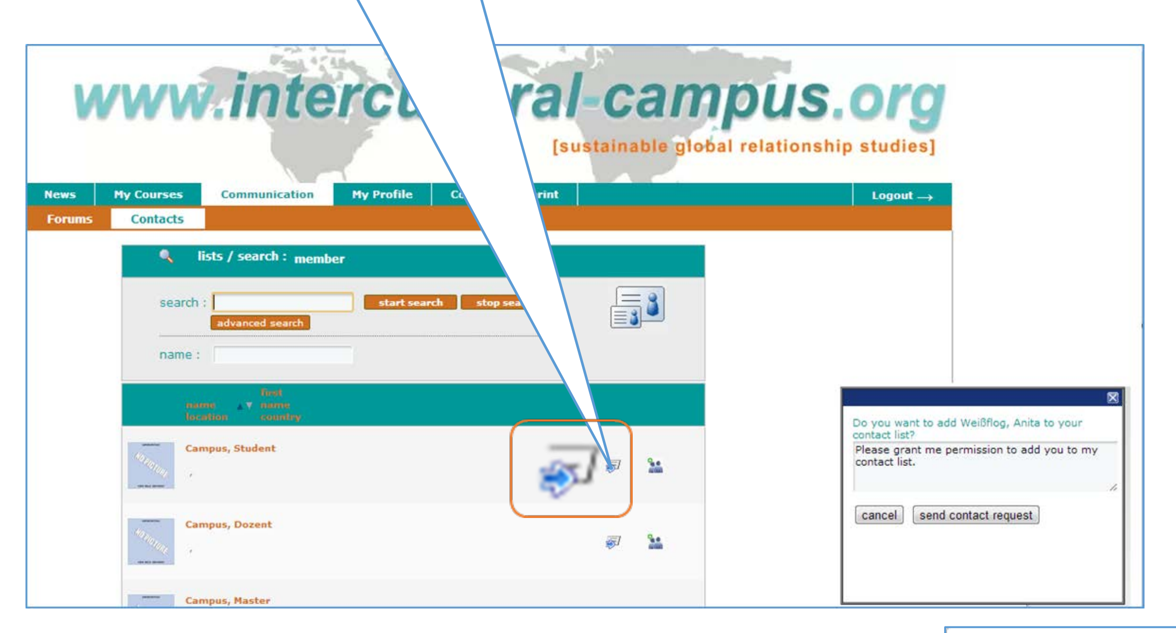
Esperando aceptación de petición

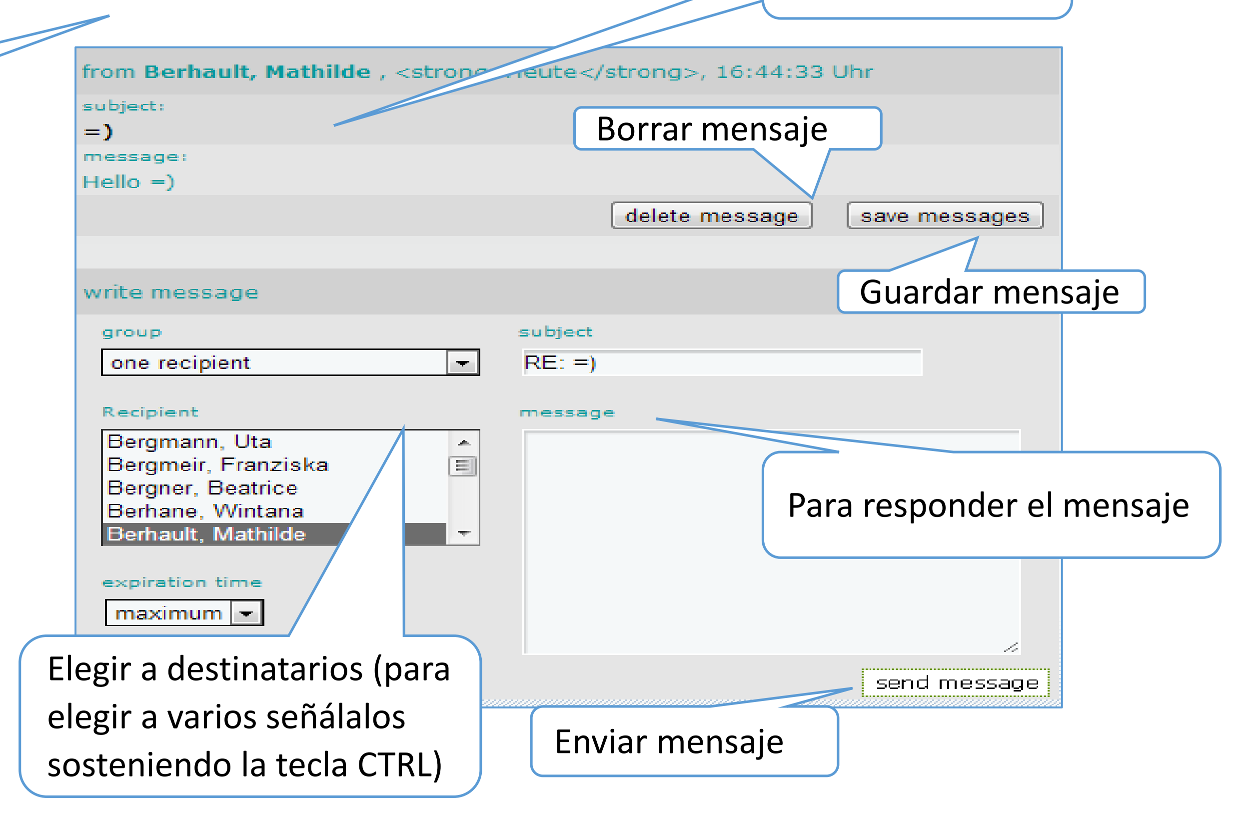


7. Comunicación | 7.2 Mensajería instantánea | 7.2.1 Envío y recepción de mensajes

1. Da *click* aquí para enviar un mensaje instantáneo.

2. Se abrirá este recuadro con las siguientes funciones señaladas para enviar mensajes





Escribir mensaje

Borrar mensaje

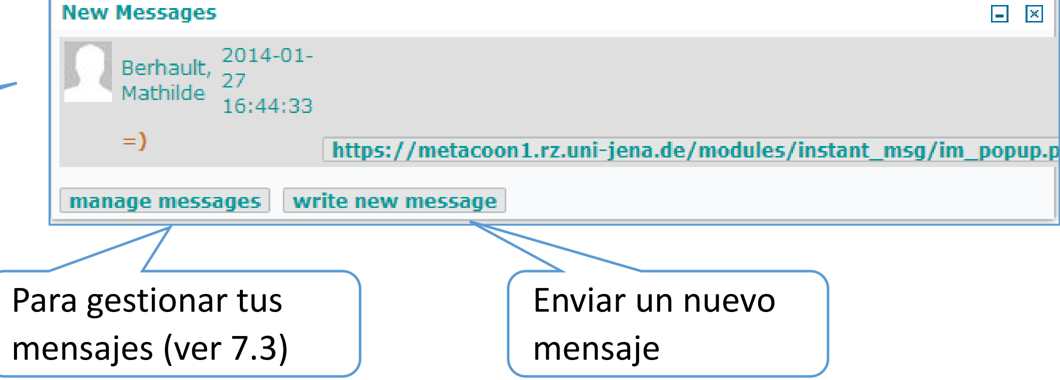
Guardar mensaje

Para responder el mensaje

Elegir a destinatarios (para elegir a varios señálalos sosteniendo la tecla CTRL)

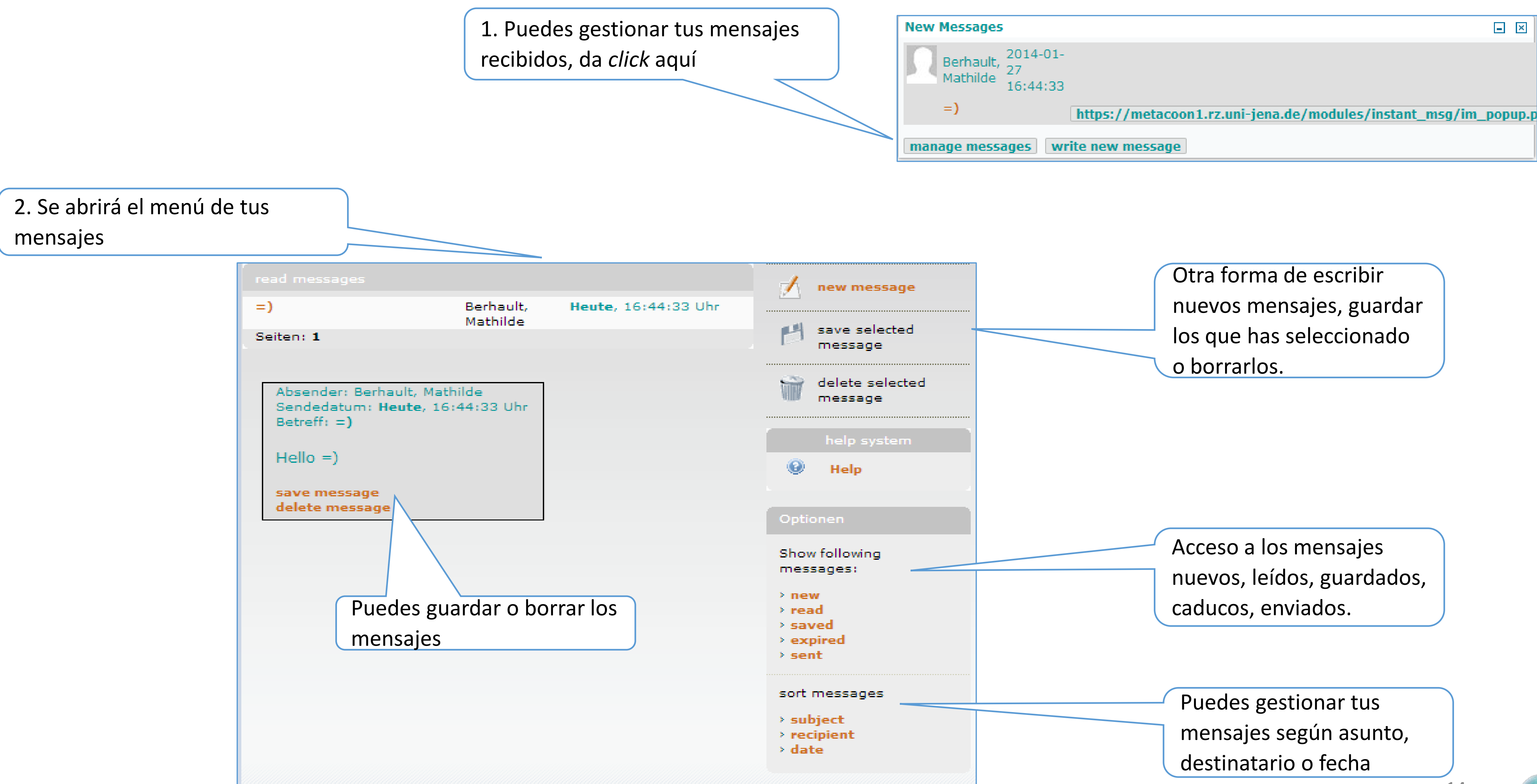
Enviar mensaje

3. El mensaje será recibido de esta manera.



Para gestionar tus mensajes (ver 7.3)

Enviar un nuevo mensaje


1. Puedes gestionar tus mensajes recibidos, da *click* aquí
New Messages
Berhault, Mathilde
2014-01-27 16:44:33
=)
https://metacoon1.rz.uni-jena.de/modules/instant_msg/im_popup.p
manage messages
write new message
2. Se abrirá el menú de tus mensajes
read messages
=)
Berhault, Mathilde
Heute, 16:44:33 Uhr
Seiten: 1
Absender: Berhault, Mathilde
Sendedatum: Heute, 16:44:33 Uhr
Betreff: =)
Hello =)
save message
delete message
Puedes guardar o borrar los mensajes
new message
save selected message
delete selected message
help system
Help
Optionen
Show following messages:
new
read
saved
expired
sent
sort messages
subject
recipient
date
Otra forma de escribir nuevos mensajes, guardar los que has seleccionado o borrarlos.
Acceso a los mensajes nuevos, leídos, guardados, caducos, enviados.
Puedes gestionar tus mensajes según asunto, destinatario o fecha

7. Comunicación | 7.3 Foros Públicos

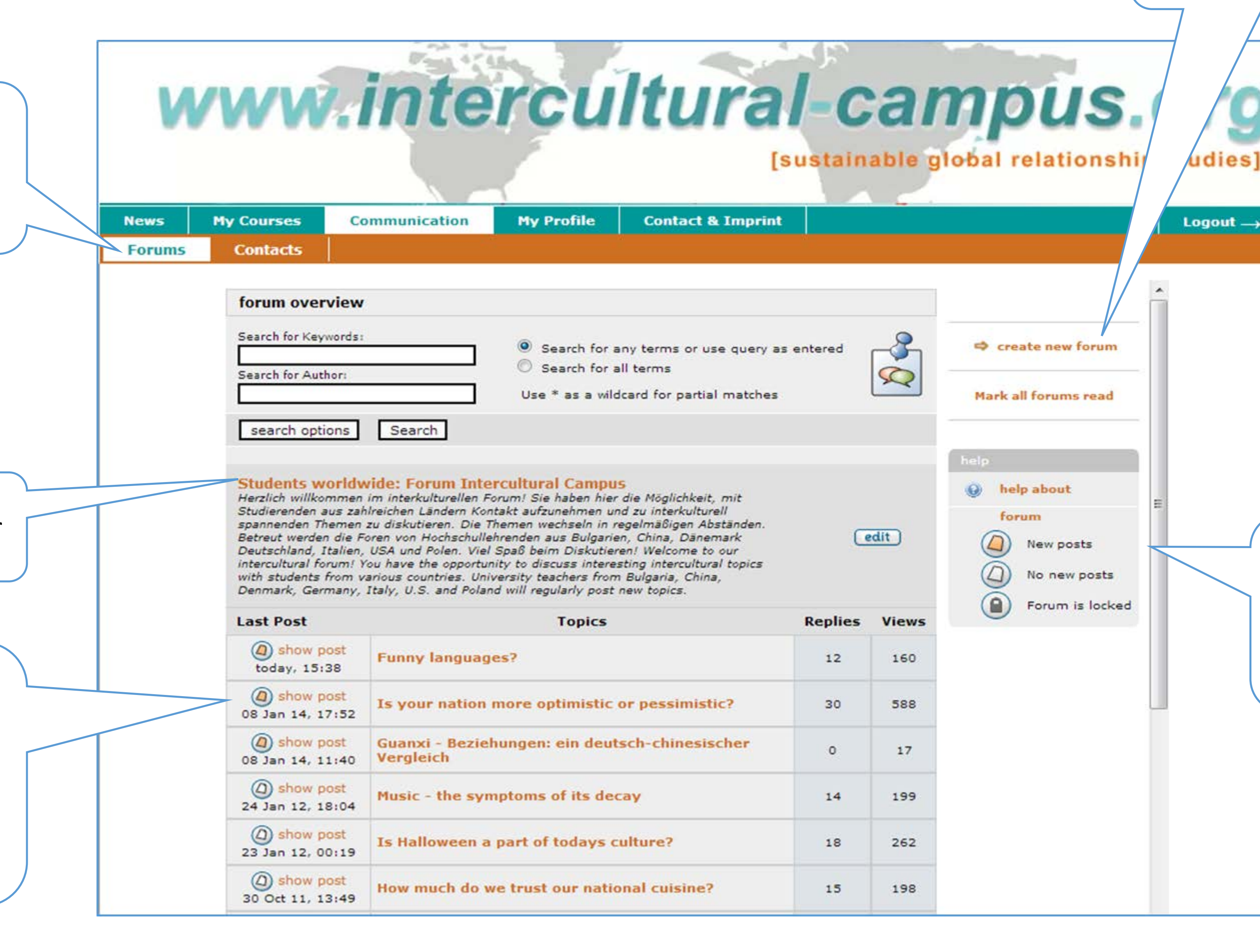
Para crear un nuevo foro da *click* aquí

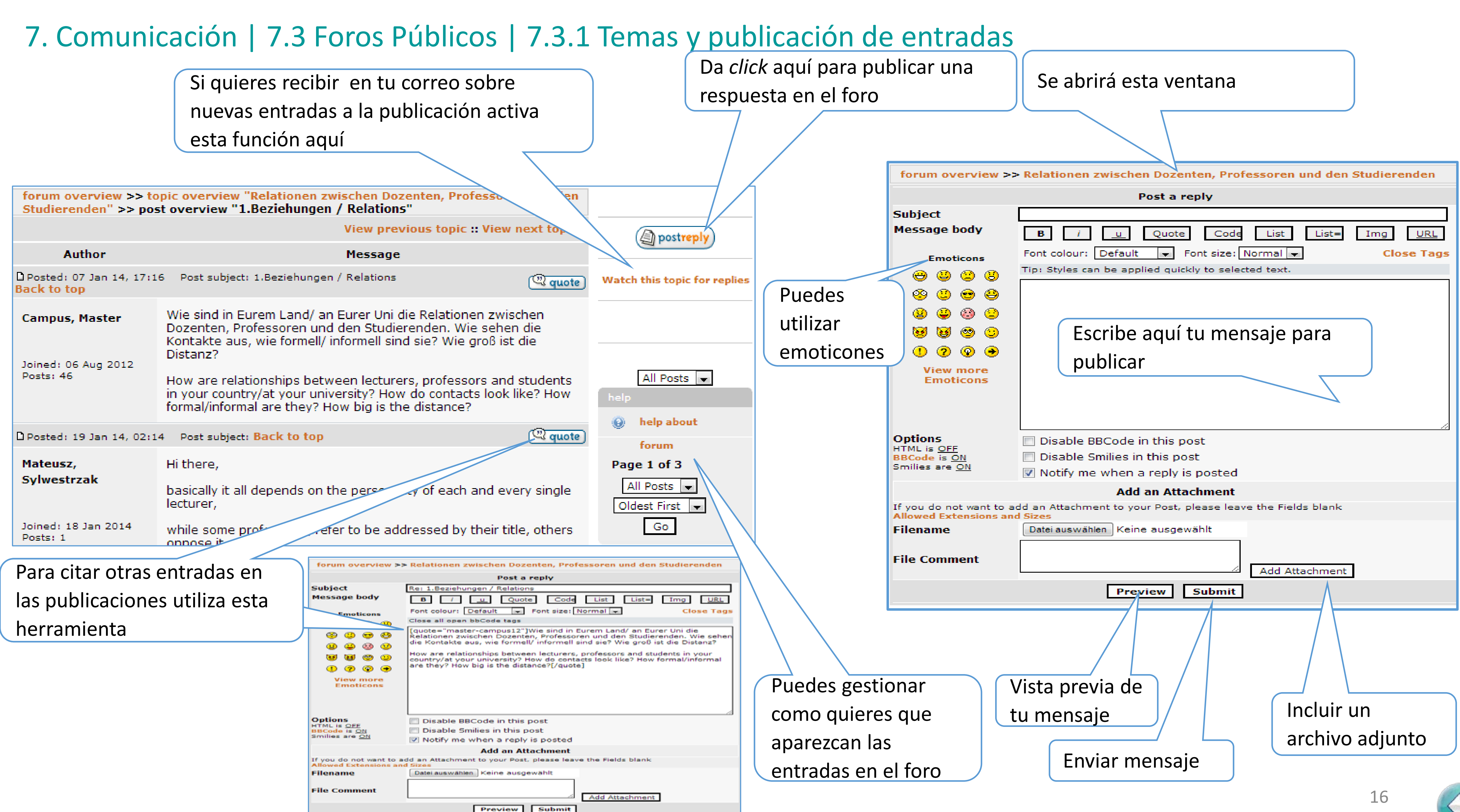
En los foros públicos puedes discutir y compartir temas, experiencias, informaciones, etc.

Descripción del foro que puede editarse en cualquier momento

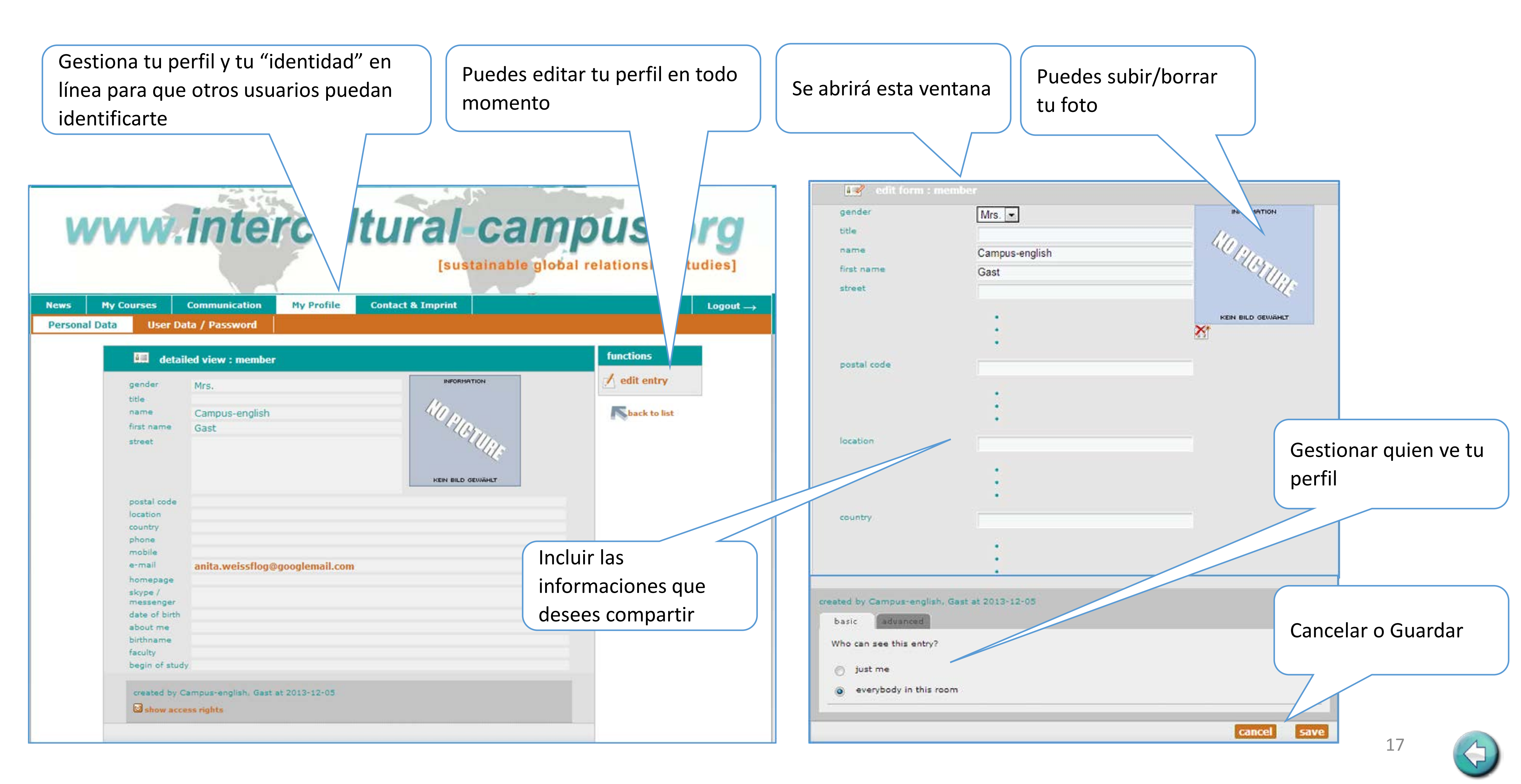
Las entradas a las diferentes publicaciones. Puedes visualizar los temas, el número de respuestas y el número de veces que la publicación ha sido vista.

Símbolos de señalización de publicaciones, si han sido actualizadas o si algún foro es privado



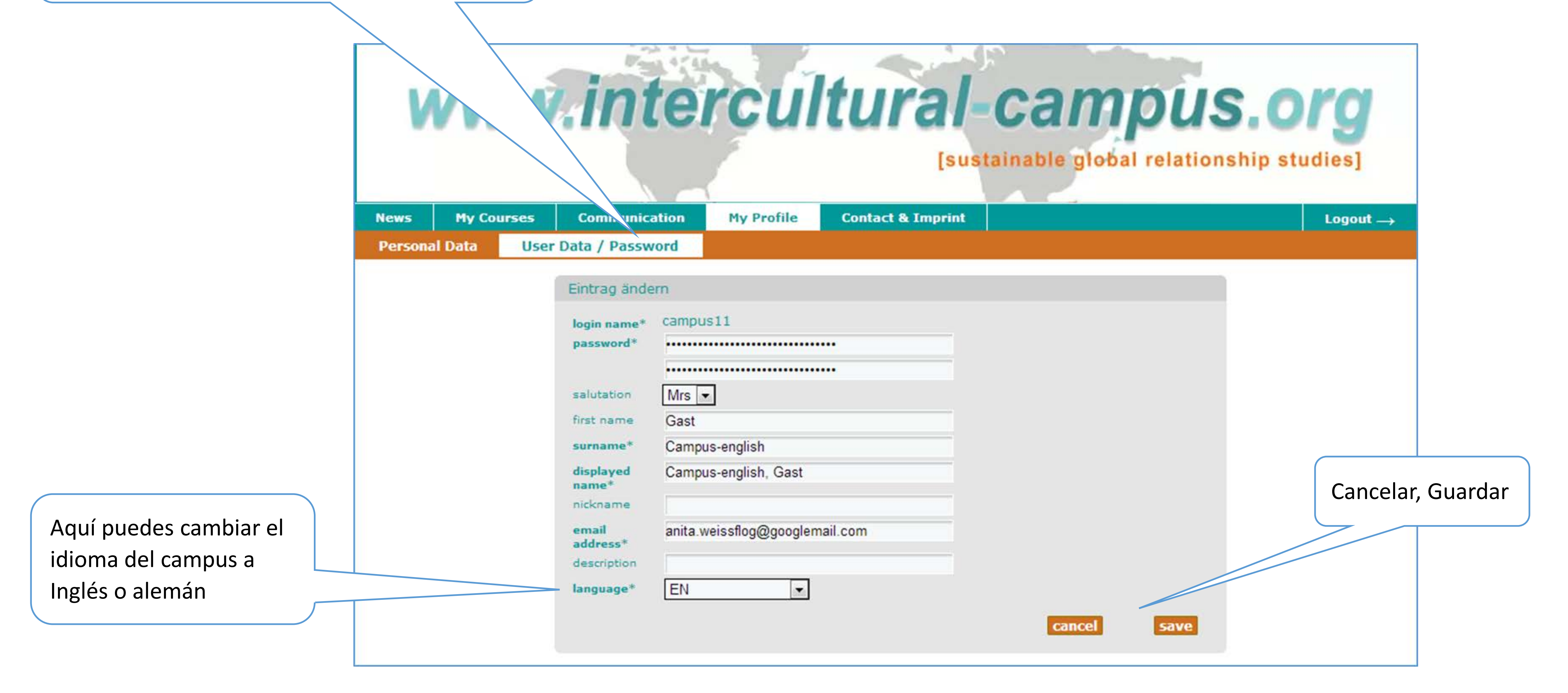

7. Comunicación | 7.3 Foros Públicos | 7.3.1 Temas y publicación de entradas
Si quieres recibir en tu correo sobre nuevas entradas a la publicación activa esta función aquí
Da click aquí para publicar una respuesta en el foro
Se abrirá esta ventana
forum overview >> topic overview "Relationen zwischen Dozenten, Professo... en Studierenden" >> post overview "1.Beziehungen / Relations"
View previous topic :: View next top
Author
Message
Posted: 07 Jan 14, 17:16 Post subject: 1.Beziehungen / Relations
Back to top
quote
Campus, Master
Joined: 06 Aug 2012
Posts: 46
Wie sind in Eurem Land/ an Eurer Uni die Relationen zwischen Dozenten, Professoren und den Studierenden. Wie sehen die Kontakte aus, wie formell/ informell sind sie? Wie groß ist die Distanz?
How are relationships between lecturers, professors and students in your country/at your university? How do contacts look like? How formal/informal are they? How big is the distance?
Posted: 19 Jan 14, 02:14 Post subject: Back to top
Mateusz, Sylwestrzak
Joined: 18 Jan 2014
Posts: 1
Hi there,
basically it all depends on the pers... of each and every single lecturer,
while some prof... refer to be addressed by their title, others oppose it
postreply
Watch this topic for replies
All Posts
help
help about
forum
Page 1 of 3
All Posts
Oldest First
Go
Para citar otras entradas en las publicaciones utiliza esta herramienta
Puedes utilizar emoticones
Escribe aquí tu mensaje para publicar
forum overview >> Relationen zwischen Dozenten, Professoren und den Studierenden
Post a reply
Subject
Message body
B i u Quote Code List List= Img URL
Emoticons
Font colour: Default Font size: Normal Close Tags
Tip: Styles can be applied quickly to selected text.
View more Emoticons
Options
HTML is OFF
BBCode is ON
Smilies are ON
Disable BBCode in this post
Disable Smilies in this post
Notify me when a reply is posted
Add an Attachment
If you do not want to add an Attachment to your Post, please leave the Fields blank
Allowed Extensions and Sizes
Filename
Datei auswählen Keine ausgewählt
File Comment
Add Attachment
Preview Submit
Puedes gestionar como quieres que aparezcan las entradas en el foro
Vista previa de tu mensaje
Enviar mensaje
Incluir un archivo adjunto
16

8. Mi Perfil | 8.1 Datos Personales



8. Mi Perfil | 8.2 Datos del usuario/ Contraseña/ Idioma

Aquí puedes gestionar tu información de acceso al campus, así como tu contraseña



Aquí puedes cambiar el idioma del campus a Inglés o alemán

Cancelar, Guardar

9. Membresía

Aquí puedes ver quienes forman parte de la red activa en el Campus Intercultural.

Si todavía no hay un socio académico en tu casa de estudios puedes sugerir una membresía.

Contacta a Anita Ackermann E-Mail: anita.ackermann@uni-jena.de

www.intercultural-campus.org

[sustainable global relationship studies]

OUR NETWORK | CURRENT LECTURES | CAMPUS-PROJECTS | CONTACT

- Recent News
- Press Review
- Membership
- Certificate of IC-Competence
- Downloads

Everything

Welcome to the Intercultural Campus...

Membership

You can become a member of the Intercultural Campus if your university is a part of the network. If this is the case please contact the person responsible for your university's network (see "Academic Partners").

Our Network

- Recent News
- Press Review
- Membership
- Certificate of IC-Competence
- Downloads

Contact

- Academic Partners
- further partnerships
- Imprint

Academic Partners

Austria

Dr. Margit Breninger
University Salzburg
Postgraduate Intercultural Studies Programmes
Birgit.Breninger@sbg.ac.at

Egypt

Ass.Prof. Dr. Salah AlAkshar
Helwan Universität
Abteilung für Germanistik
sakshar@gmx.net
www.helwan.edu.eg/artedu



10. Contacto y Aviso Legal

Si tienes preguntas puedes escribir a los siguientes contactos

Herausgeber	Friedrich-Schiller-Universität Jena Fachgebiet Interkulturelle Wirtschaftskommunikation/ Hochschulverband für Interkulturelle Studien Prof. Jürgen Bolten Ernst-Abbe-Platz 8 07743 Jena
Kontakt	Prof. Jürgen Bolten Tel: +49/(0)3641-94437-1/-0 Fax: +49-(0)3641/944372 E-Mail: **juergen.bolten@uni-jena.de**
Gestaltung und Administration	Anita Ackermann Tel: +49-(0)3641/944378 Fax: +49-(0)3641/944372 Mobile: +49-(0)173 6493694 E-Mail: **anita.ackermann@uni-jena.de**
Technische Realisierung und Betrieb	Rechenzentrum der Friedrich-Schiller-Universität Jena Dr. Ralf Kittner Tel: +49-(0)3641/940569 Fax: +49-(0)3641/940669 E-Mail: **ralf.kittner@uni-jena.de**

Portal Realisierung & Konzeption
metaVentis GmbH



www.intercultural-campus.org

[sustainable global relationship studies]

Esperamos que disfrutes la experiencia de trabajar con el campus intercultural

